

**SCHENKE LEBEN,  
SPENDE BLUT.**

**SPENDE  
BLUT**

20876701\_002624



**Di** 27.08.2024  
16.00 - 19.30 Uhr

Laatzten 30880  
Grundschule  
Oesseler Straße 12

**Fr** 30.08.2024  
13.00 - 19.00 Uhr

Laatzten 30880  
LeineCenter  
Albert-Schweitzer-Straße 10



**Bitte Personalausweis mitbringen!**  
**Service-Hotline 0800 / 11 949 11**  
(kostenlos aus dem dt. Festnetz)

**Gemeindefest: „Vielfalt ist unsere Melodie“**

**Pattensen.** „Vielfalt ist unsere Melodie“. Diese Botschaft überbringen die Darstellerinnen und Darsteller beim Kindermusical „Ein tolles Fest“ am 25. August, ab 11 Uhr in der St.-Lucas Kirche. Das Gemeindefest endet gegen 16 Uhr. Für Speis und Trank ist gesorgt.

# hallo wochenende

**HEMMINGEN  
PATTENSEN  
LAATZEN**



Yogastunden mit Alpakas – Seite 2.

Foto: Stephanie Zerm

33 ❖ 25. Jahrgang · 17. August 2024

www.wochenblaetter.de

## Jürgen Gansäuer soll Ehrenbürger werden

Ratsleute von SPD und CDU schlagen **EHRUNG** des früheren Landtagspräsidenten vor

**LAATZEN.** Die Zahl der Laatzener Ehrenbürger könnte bald wachsen: Ratsleute von SPD und CDU haben vorgeschlagen, die Liste um einen prominenten Bürger der Stadt zu erweitern. Jürgen Gansäuer, ehemaliger Ratsherr, Landtagsabgeordneter und Landtagspräsident, soll mit dem Titel geehrt werden – so haben es der stellvertretende Bürgermeister Ernesto Nebot (SPD) und CDU-Ratsherr Siegfried-Karl Guder jetzt beantragt.

Der 80-jährige Gansäuer zählt zweifellos zu den bekanntesten Laatzenern, insbesondere aufgrund seines politischen Engagements. In Laatzten aufgewachsen, trat er 1963 mit 19

Jahren der CDU bei, engagierte sich unter anderem beim CVJM und war Vorsitzender des Stadtjugendrings.

Zu seinen politischen Ämtern zählt die Zeit als Ratsherr von 1972 bis 1991, als Kreistagsabgeordneter von 1972 bis 1994 und Landtagsabgeordneter von 1974 bis 2008. Von 2003 bis 2008 war er Präsident des Niedersächsischen Landtags.

**GROBE ZUSTIMMUNG**

„Wir sind der Auffassung, dass wir Herrn Gansäuers enormes Engagement und stetigen Einsatz für die Gemeinschaft gebührend würdigen und ihn in den Kreis der Ehrenbürger der Stadt Laatzten aufnehmen sollten“, begründen die beiden Antragsteller ihre Initiative.

„Die Idee entstand aus der Überlegung heraus, dass wir so wenige Ehrenbürger haben“, sagt Guder. Die meisten Laatzener Ehrenbürger stammten aus den Partnerstädten, viele seien bereits verstorben.

„Warum nicht einem weiteren Laatzener die Ehre erweisen, zumal Jürgen Gansäuer enorme Verdienste um die Stadt hat?“, fragt der Christdemokrat.



**Jürgen Gansäuer, hier auf einem Foto von 2007, soll Ehrenbürger von Laatzten werden.**  
Foto: Jochen Lübke/dpa

**IDEE IST IN GUBIN ENTSTANDEN**

Entstanden sei die Idee bei einem Besuch beim Fest „Frühling an der Neiße“, das Laatzens polnische Partnerstadt Gubin gemeinsam mit ihrer deutschen

Zwillingsstadt Gubin jährlich feiert. Im Gespräch mit Gubins früherem Bürgermeister und Laatzener Ehrenbürger Szeslaw Fiedorowicz habe sich dieser an die Laudatio erinnert, die Gansäuer seinerzeit bei Fiedoro-

wicz Ehrung gehalten habe. Die Chancen, dass der Beschluss umgesetzt wird, stehen gut. Zwar geht die Initiative nur auf zwei der 41 Ratsleute zurück, bei den großen Fraktionen ist der Vorschlag jedoch willkommen.

„Ich rechne damit, dass wir zustimmen“, sagt die SPD-Fraktionsvorsitzende Silke Rehmer. CDU-Fraktionschef Fabian Bodenstab ergänzt: „Wir stehen auf jeden Fall dahinter.“ Die Entscheidung im Rat der

Stadt ist auf Donnerstag, 26. September, terminiert.

Neun Menschen führt die Stadt Laatzten als Ehrenbürger seit der Stadtwerdung im Jahr 1968 auf: Günther Pöchhacker (geehrt 2022, aus Waidhofen/Ybbs), Marc Massion (2006, ehemaliger Bürgermeister von Grand Quevilly), Czeslaw Fiedorowicz (2001, ehemaliger Bürgermeister von Grand Quevilly), Salomon Finkelstein (2013, Holocaust-Zeitzeuge), Henry Korman (2013, Holocaust-Zeitzeuge), Pierre Giovanelli (2006, ehemaliger stellvertretender Bürgermeister von Grand Quevilly), Horst Lecke (2011, Laatzener Bürgermeister 1980 bis 1991), Erich Panitz (1993, Laatzener Gemeinde- und Stadtdirektor 1960 bis 1984), Tony Larue (1992, ehemaliger Bürgermeister von Grand Quevilly).

Zu den Ehrenbürgern der ehemaligen Gemeinde Laatzten zählen außerdem: August Steppat (1963, Gemeindedirektor Laatzens von 1945 bis 1948), Georg Hümpel (1956, engagierter Bürger sowie Bürgermeister im Jahr 1949), Gustav Strate (1956, engagierter Laatzener Bürger), August Schaper (1930, Gemeindevorsteher von 1900 bis 1918).

**JUWELIER COHRS**  
Gold-Ankauf Bargeld sofort  
Tagesaktuelle Höchstpreise

Gold | Silber | Platin | Zinn  
Schmuck | Juwelen | Armabänder | Silberbesteck | Zahngold (auch mit Zahn) | Bruchgold | Altgold | Münzen | Barren | Erbschaften | Luxusuhren

2x in Hannover  
Juwelier Cohrs Edelmetall GmbH  
Bahnhofstr. 3 und Schillerstr. 33  
Telefon & WhatsApp 0511/2157937  
www.juwelier-cohrs.de

**Goldankauf Bott**  
Bahnhofstr. 12, 30159 Hannover

Tel.: 0511/37359069

Versilbert 26€/kg  
Zinn 15€/kg

71,20 €/kg FEINGOLD  
44,04 €/kg ZAHNGOLD | 0,75 €/kg SILBER  
750/- | 585/- | 333/-  
52,28 €/kg | 40,77 €/kg | 23,21 €/kg

## Stadtbahn trifft Müllwagen

Kein großer Schaden bei dem Unfall

**HEMMINGEN.** In Hemmingen ist am Dienstag ein Müllwagen mit einer Stadtbahn kollidiert. Weil der Unfall auf einer Kreuzung passierte, konnten die Stadtbahnen der Linie 13 Hemmingen zeitweise nicht anfahren. Der Streckenabschnitt war zwischen Hemmingen/Saarstra-

ße und der Endhaltestelle Hemmingen in beide Richtungen für den Stadtbahnverkehr gesperrt. Währenddessen mussten Fahrgäste auf Busse der Linie 300 ausweichen, die extra alle Halte in Hemmingen ansteuerte. Nach ersten Erkenntnissen geschah der Unfall gegen 8.30 Uhr.

Auf der Kreuzung Göttinger Landstraße/Fritz-Kuckuck-Straße stieß ein Fahrzeug des Abfallentsorgungsbetriebs Aha mit einer Stadtbahn zusammen, die stadteinwärts fuhr. Es gab keinen großen Schaden, sagt Polizeisprecher Pratheepan Santhiralingam.

Das Müllauto habe nur einen Seitenspiegel verloren. Verletzt wurde niemand. Der Unfall passierte auf der Kreuzung, daher war diese länger blockiert. Der Verkehr staute sich, die Strecke wurde kurzzeitig für die Linie 13 gesperrt. Wie die Üstra mitteilt, konnten die Bahnen gegen 9.15 Uhr wieder ungehindert durch Hemmingen rollen.

## Freiwillige Feuerwehr feiert großes Jubiläum

Gefeiert wird auch mit Abendprogramm

**JEINSEN.** Am Samstag, 31. August, werden gleich drei Feuerwehrjubiläen in Jeinsen gefeiert: 90 Jahre Freiwillige Feuerwehr, 60 Jahre Jugendfeuerwehr und 20 Jahre Kinderfeuerwehr. Zu diesem Anlass hat die Freiwillige Feuerwehr Jeinsen in Kooperation mit dem Bürgerverein Jeinsen ein großes Fest mit abwechslungsreichem Programm organisiert.

Am Vormittag veranstaltet die Freiwillige Feuerwehr die „Spiele quer durch Jeinsen“. An acht Stationen innerhalb der Ort-

schaft warten lustige und spannende Spiele auf die angemeldeten Teams.

Die „Spiele quer durch Jeinsen“ sind für Teilnehmende ab sechs Jahren geeignet. Wer sich noch als Team anmelden möchte, meldet sich bitte per Mail unter jeinsen-feiert@gmx.de. Es wird dann geprüft, ob freie Teamkapazitäten zur Verfügung stehen und eine Anmeldung noch möglich ist. Die Teilnahmegebühr beträgt 10 Euro pro Team. Ab 13 Uhr geht es dann in den zweiten Teil des Tages über:

Auf dem Gelände der TuSpo Jeinsen e.V. an der Jahnstraße kann auf der Genussmeile geschlemmt und an zahlreichen Aktionen teilgenommen werden. Kinder können sich auf ein buntes Angebot mit Kinderschminken, XXL-Lego, Hüpfburg, u.v.m. freuen. Ab 17 Uhr tritt außerdem der Musikzug Schulenburg/Leine auf und verwöhnt mit seinem aktuellen Programm. 20.30 Uhr öffnet die Tanzfläche zu den Klängen von DJ Nick und lädt zum ausgiebigen Tanzvergnügen ein.

**MIX Markt**  
Angebote gültig von Mo. 19.08. bis Sa. 24.08.2024

Schweinenackens ohne Knochen 1 kg <b>7.50</b>	Schweine-Lachse 1 kg <b>7.50</b>	Beinscheibe vom Rind 1 kg <b>6.99</b>	Hähnchenflügel frisch Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung 1 kg <b>3.59</b>
Wolfsbarsch, frisch Fanggebiet: laut Auszeichnung 1 kg <b>9.50</b>	Lachsforellen, frisch Fanggebiet: laut Auszeichnung 1 kg <b>7.99</b>	Rotbarsch ohne Kopf, frisch Fanggebiet: laut Auszeichnung 1 kg <b>5.99</b>	Grillmakrelen, frisch Fanggebiet: laut Auszeichnung 1 kg <b>3.99</b>
Pflirsche oder Nektarinen Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung je 1 kg <b>1.99</b>	Uzbekische Honigmelonen Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung 1 kg <b>1.59</b>	Birnen, verschiedene Sorten Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung 1 kg <b>1.49</b>	Äpfel verschiedene Sorten Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung 1 kg <b>1.49</b>

**GRAMANN AHRBERG**  
Hannoversche Landschlachtereien  
beste Meisterqualität seit 1896

**WERKSVERKAUF IN PATTENSEN**

**AKTIONSWOCHEN**  
gültig vom 01. - 31. August 2024

<b>jeden Dienstag</b> 10% auf das gesamte Thekensortiment außer Angebote und Imbiss	<b>jeden Mittwoch</b> Mettwoch 1 kg Thüringer Mett, 10 Brötchen und eine Zwiebel <b>nur   10,00 €</b>
<b>jeden Donnerstag</b> 20% auf Rindersteaks Huftsteak, Rumpsteak, Entrecôte und Filetsteak - gilt nur an der Bedientheke	<b>jeden Freitag</b> Grillpaket 5 Nackensteaks   5 Grillbratwürstchen 5 Bratwürstchen   5 Schinkenröllchen *1 x Aioli o. Curry-Dip GRATIS <b>nur   27,50 €</b>

Gramann Ahrberg Werksverkauf  
Dienstag - Freitag: 8 - 18 Uhr  
Samstag: 8 - 14 Uhr

Ludwig-Erhard-Straße 25  
(im Gewerbegebiet)  
30982 Pattensen

**SOMMER-COUPON**  
Bitte ausschneiden oder abfotografieren und vorzeigen!

**20%**  
Rabatt auf Ihren gesamten nächsten Einkauf.  
Gültig bis 31.08.2024

Ausgenommen sind rezeptpflichtige Arzneimittel, Bücher, Rezepturen und unsere Sonderangebote. Nicht kombinierbar mit anderen Coupons oder Aktionen.

**LEINE APOTHEKE**

vor Ort:  
Leine-Center Laatzten  
Hauptbahnhof Hannover  
Ernst-August-Galerie Hannover  
Neu: Misburg-Waldstraße 1

online:  
www.LeineApotheke.de  
Code: „SOMMER“

**Scheiben-Doktor.de**  
Reparatur & Austausch powered by Carlion

- Stoßschlagreparatur
- Autoglas-Soforteinbau
- KFZ- und Gebäudefolien
- Scheibenversiegelung
- Mobiler Service
- Hol- und Bringdienst
- Kundensatzfahrzeug
- Partner großer Versicherungen

**SCHEIBE KAPUTT?**  
SERVICE-HOTLINE 0 51 02-93 07 93

32789002\_002623

33565901\_002623

32562101\_002623